

FATCA/ CRS Questionnaire / FATCA/ CRS கேள்வித்தாள்

Application No. _____

விண்ணப்பத்தின் எண் _____

Part I - *Mandatory Information

பகுதி I - *அசியமான தகவல்கள்

- Details of Policy Owner Person Insured
 இவர்களின் விவரங்கள் பாலிசி உரிமையாளர் காப்பீடு பெற்றவர்

Policy Owner (PO) பாலிசி உரிமையாளர் (PO)	Person Insured (PI) காப்பீடு பெற்றவர் (PI)
*First Name *முதல் பெயர்:	*First Name *முதல் பெயர்:
*Middle Name: *மத்திய பெயர்:	*Middle Name: *மத்திய பெயர்:
*Last Name: *கடைசிப் பெயர்:	*Last Name: *கடைசிப் பெயர்:
*Date of Birth *பிறந்த நாள்: <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/>	*Date of Birth *பிறந்த நாள்: <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="D"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="M"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/> <input type="text" value="Y"/>
*Country of Birth *பிறந்த நாடு:	*Country of Birth *பிறந்த நாடு:
*PAN No: *PAN எண்:	*PAN No: *PAN எண்:
*Citizenship: *குடியுரிமை:	*Citizenship: *குடியுரிமை:
*Country of Residence: *குடியிருக்கும் நாடு:	*Country of Residence: *குடியிருக்கும் நாடு:
*Telephone outside India: *இந்தியாவிற்கு வெளியில் தொலைபேசி:	*Telephone outside India: *இந்தியாவிற்கு வெளியில் தொலைபேசி:
*US Person: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No *US நபர்: ஆம் இல்லை	*US Person: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No *US நபர்: ஆம் இல்லை

Part II - Tax payer in the country other than India

பகுதி II - இந்தியா தவிர பிற நாடுகளில் வரி செலுத்துபவர்

Are you a Tax payer in the country other than India? Yes No

நீங்கள் இந்தியா தவிர பிற நாடுகளில் வரி செலுத்துபவரா? ஆம் இல்லை

If Yes, please fill the table below. If No, please proceed to Part III

ஆம் எனில், கீழே உள்ள அட்டவணையை நிரப்பவும். இல்லை எனில், தயவுசெய்து பகுதி III-க்குச் செல்லவும்

S.no வ.எண்	Tax Identification number or functional equivalent வரி அடையாள எண் அல்லது ஃ.பங்ஷனல் ஈக்குவலன்ட்	Identification type (TIN or other, please specify) அடையாள வகை (TIN அல்லது பிற, தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்)	TIN issuing country TIN வழங்கும் நாடு	If TIN not available, please write the reason code A,B,C,D, E or F as per description mentioned below TIN இல்லாவிட்டால், கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விவரிப்பின்படி தயவுசெய்து காரணக் குறியீடு A,B,C,D, E அல்லது F என எழுதவும்	If your country of birth is outside India, please provide and mention document evidencing relinquishment of citizenship பிறந்த நாடு இந்தியா அல்ல எனில், குடியுரிமையை துறந்ததற்கு சான்று ஆவணத்தை தயவுசெய்து கொடுக்கவும் மற்றும் குறிப்பிடவும்
1					
2					
3					

- A. Country does not issue TIN, mention VISA/ Residence/ Work permit number
நாடு TIN-ஐ அளிப்பதில்லை எனில், VISA/ குடியிருப்பு / வேலை அனுமதி எண்ணை குறிப்பிடவும்
- B. Dependent VISA, mention VISA number
சார்ந்திருப்பவர் VISA எனில், VISA எண்ணைக் குறிப்பிடவும்
- C. Student VISA, mention VISA number
மாணவர் VISA எனில், VISA எண்ணைக் குறிப்பிடவும்
- D. Seafarer Status, mention Continuous Discharge Certificate/ VISA number
கடற்பயணி நிலை எனில், கன்டினூவல் டிஸ்சார்ஜ் சான்றிதழ் / VISA எண்ணைக் குறிப்பிடவும்

- E. Going to the country of residence for the first time, mention VISA number (TIN/ Functional Equivalent to be communicated within 90 days, else account will be blocked)
முதல் முறை குடியிருப்பு நாட்டுக்குச் செல்கிறீர்கள் என்றால், VISA எண்ணைக் குறிப்பிடவும் (TIN/ ஃபங்ஷனல் ஈக்ுவலன்ட் 90 நாட்களுக்குள் கொடுக்கப்பட வேண்டும்). இல்லாவிட்டால் கணக்கு தடுக்கப்படும்)
- F. My country of birth is outside India, hence providing document evidencing Relinquishment of citizenship or reason for not providing Relinquishment documents
நான் பிறந்த நாடு இந்தியா அல்ல, குடியுரிமையை துறந்ததற்கு சான்று ஆவணத்தை அளிப்பது அல்லது துறப்புக்கான ஆவணத்தை அளிக்காதிருப்பதற்கான காரணம்

Part III

பகுதி III

I confirm that I am neither an US citizen nor a resident for Tax purpose in any country other than India, though one or more parameters suggest my relation with the country outside India. Therefore, I am providing the following document as proof of my citizenship and residency in India. Also, I agree to provide details in case. If I am/we are subject to tax reporting requirements in any country other than India or if, at any time, I/we become subject to tax reporting requirements in any country other than India, I/we understand that PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., may be required to share information about my/our PNB MetLife India Insurance Co. Ltd, Policy with the relevant Indian tax authorities who may share such information with the relevant overseas competent authority.

ஒன்று அல்லது அதிகமான வரைக்கூறுகள் இந்தியாவிற்கு வெளியில் உள்ள ஒரு நாட்டுடன் எனக்குத் தொடர்பு இருப்பதாகக் காட்டினாலும், நான் ஒரு அமெரிக்க நாட்டவரோ அல்லது இந்தியா தவிர பிற எந்த நாட்டிலும் வரி செலுத்தும் நோக்கத்திற்காக ஒரு குடியிருப்பவரோ அல்ல என்பதை நான் உறுதிப்படுத்துகிறேன். எனவே, என்னுடைய குடியுரிமை மற்றும் இந்தியாவில் நான் குடியிருப்பதற்குச் சான்றாக கீழ்க்காணும் ஆவணத்தை நான் அளிக்கிறேன். மேலும், விவரங்களை அளிக்க நான் சம்மதிக்கிறேன். நான் / நாங்கள் இந்தியாவைத் தவிர்த்து, வேறு நாட்டிற்கு வரி விவரங்களை அளிக்க வேண்டியதிருந்தால் அல்லது நான் / நாங்கள் இந்தியாவைத் தவிர்த்து வேறு நாட்டிற்கு வரி செலுத்தும் விவரங்களை அளிக்க வேண்டியதிருந்தால், எந்த ஒரு ஒரு நேரத்திலும் பின்பி மெட்லைஃப் இந்தியா இன்சூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் எனது / எங்களுடைய பின்பி மெட்லைஃப் இந்தியா இன்சூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் பாலிசி பற்றிய விவரங்களை உரிய வெளிநாட்டில் உள்ள இந்திய வரி அதிகாரிகளிடம் பகிர வேண்டியதிருக்கும் என்பதையும் அவர்கள் அந்த அரசிடம் பகிரக்கூடும் என்பதையும் புரிந்துகொண்டேன் / புரிந்துகொண்டோம்.

Document Proof submitted (Please tick document being submitted)

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஆவணச் சான்று (சமர்ப்பிக்கப்படும் ஆவணத்தை தயவுசெய்து டிக் செய்யவும்)

Passport Election Id Card PAN Card Driving License UIDAI Letter NREGA Job Card Govt Issued ID Card (Please Specify) _____

பாஸ்போர்ட் வாக்காளர் அடையாள அட்டை PAN அட்டை ஓட்டுநர் உரிமம் UIDAI கடிதம் NREGA வேலை அட்டை அரசு வழங்கிய அடையாள அட்டை (தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்) _____

Under penalty of perjury, I/we certify that:

பொய்ச்சான்றுக்கான தண்டனையின்கீழ், நான்/நாங்கள் சான்றளிப்பவை:

- The applicant is (i) an applicant taxable as a US person under the laws of the United States of America ("U.S.") or any state or political sub division thereof or therein, including the District of Columbia or any other states of the U.S., (ii) an estate the income of which is subject to U.S. federal income tax regardless of the source thereof. (This clause is applicable only if the account holder is identified as a US person);
விண்ணப்பதாரர் (i) அமெரிக்காவின் ("யு.எஸ்.") சட்டங்களின் கீழ் அல்லது கொலம்பியா மாகாணம் அல்லது அமெரிக்காவின் பிற மாகாணங்கள் உட்பட அதன் ஏதேனும் மாகாண அல்லது அரசியல் துணைப் பிரிவின் கீழ் ஒரு அமெரிக்க நபராக வரி விதிக்கப்படும் விண்ணப்பதாரராவார், (ii) மூலத்தைப் பொருட்படுத்தாமல் அமெரிக்க கூட்டாட்சி வருமான வரிக்கு உட்பட்ட வருவாய் பெறும் ஒரு எஸ்டேட். (கணக்கு வைத்திருப்பவர் அமெரிக்க நபராக அடையாளம் காணப்பட்டால் மட்டுமே இந்த விதி பொருந்தும்);
- The applicant is an applicant taxable as a tax resident under the laws of country outside India. (This clause is applicable only if the account holder is a tax resident outside of India)
விண்ணப்பதாரர் இந்தியாவிற்கு வெளியே உள்ள நாட்டின் சட்டங்களின் கீழ் அந்த நாட்டில் வாழும் வரி விதிக்கப்படும் விண்ணப்பதாரர் ஆவார். (கணக்கு வைத்திருப்பவர் இந்தியாவிற்கு வெளியே வரி விதிக்கப்படும் குடியிருப்பவராக இருந்தால் மட்டுமே இந்த விதி பொருந்தும்)

- I/We understand that PNB MetLife is relying on this information for the purpose of determining the status of the applicant named above in compliance with FATCA/CRS. PNB MetLife is not able to offer any tax advice on CRS or FATCA or its impact on the applicant. I/we shall seek advice from professional tax advisor for any tax questions.
FATCA/CRS-க்கு இணங்க மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விண்ணப்பதாரரின் நிலையை தீர்மானிக்கும் நோக்கத்திற்காக PNB மெட்லைஃப் இந்தத் தகவலை நம்பியுள்ளது என்பதை நான்/நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். CRS அல்லது FATCA அல்லது விண்ணப்பதாரரீது அதன் தாக்கம் குறித்த எந்த வரி ஆலோசனையையும் PNB MetLife வழங்க முடியாது. வரி பற்றிய ஏதேனும் சந்தேகம் எழுந்தால், நான்/நாங்கள் தொழில்முறை வரி ஆலோசகரிடம் ஆலோசனை பெறுவோம்.
- I/We agree to submit a new form within 30 days if any information or certification on this form becomes incorrect.
இந்தப் படிவத்தில் உள்ள ஏதேனும் தகவல் அல்லது சான்றிதழ் தவறாக இருந்தால், 30 நாட்களுக்குள் புதிய படிவத்தைச் சமர்ப்பிக்க நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம்.
- I/We agree that as may be required by domestic regulators/tax authorities PNB MetLife may also be required to report, reportable details to CDBT or close or suspend my account.
உள்நாட்டு கட்டுப்பாட்டாளர்கள்/வரி அதிகாரிகளின் தேவைக்கேற்ப, CDBTக்கு தெரிவிக்கக்கூடிய விவரங்களை வங்கி தெரிவிக்க வேண்டும் அல்லது எனது/எங்கள் கணக்கு(கள்)-ஐ மூட அல்லது இடைநிறுத்த கேட்டுக்கொள்ளப்படலாம் என்பதை நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம்.
- I/We certify that I/we provide the information on this form and to the best of my/our knowledge and belief the certification is true, correct, and complete including the taxpayer identification number of the applicant.
விண்ணப்பதாரருடைய வரி செலுத்தும் அடையாள எண் உட்பட இந்தப் படிவத்தின் தகவல்கள் எனது/எங்கள் அறிவு மற்றும் நம்பிக்கைக்குத் தெரிந்தவரை உண்மையானது, சரியானது மற்றும் முழுமையானது என்று சான்றளிக்கிறேன்/நோம்.
- I/We certify that the information provided in this form is true, correct and complete including the tax payer identification number of the applicant.
விண்ணப்பதாரரின் வரி செலுத்துவோர் அடையாள எண் உட்பட இந்தப் படிவத்தில் வழங்கப்பட்ட தகவல்கள் உண்மையானவை, சரியானவை மற்றும் முழுமையானவை என்று நான்/நாங்கள் சான்றளிக்கிறோம்.

If I am/we are subject to tax reporting requirements in any country other than India or if, at any time, I/we become subject to tax reporting requirements in any country other than India, I/we understand that PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., may be required to share information about my/our PNB MetLife India insurance Co. Ltd, Policy with the relevant Indian tax authorities who may share such information with the relevant overseas competent authority.

நான் / நாங்கள் இந்தியாவைத் தவிர்த்து, வேறு நாட்டிற்கு வரி விவரங்களை அளிக்க வேண்டியதிருந்தால் அல்லது நான் / நாங்கள் இந்தியாவைத் தவிர்த்து வேறு நாட்டிற்கு வரி செலுத்தும் விவரங்களை அளிக்க வேண்டியதிருந்தால், எந்த ஒரு ஒரு நேரத்திலும் பின்பி மெட்லைஃப் இந்தியா இன்சூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் எனது / எங்களுடைய பின்பி மெட்லைஃப் இந்தியா இன்சூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் பாலிசி பற்றிய விவரங்களை உரிய வெளிநாட்டில் உள்ள இந்திய வரி அதிகாரிகளிடம் பகிர வேண்டியதிருக்கும் என்பதையும் அவர்கள் அந்த அரசிடம் பகிரக்கூடும் என்பதையும் புரிந்துகொண்டேன் / புரிந்துகொண்டோம்.

Name & Signature of PI	Name & Signature of PO	Place	Date:	<table border="1" style="display: inline-table; text-align: center;"> <tr> <td>D</td><td>D</td><td>M</td><td>M</td><td>Y</td><td>Y</td><td>Y</td><td>Y</td> </tr> </table>	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y					
PI-ன் பெயர் & கையொப்பம்	PO-ன் பெயர் & கையொப்பம்	இடம்	தேதி:									

FATCA-CRS Terms & Conditions

FATCA-CRS விதிகள் & நிபந்தனைகள்

(Note: The Guidance Note/notification issued by the CBDT shall prevail in respect to interpretation of the terms specified in the form)

(குறிப்பு: படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விதிமுறைகளின் விளக்கத்தைப் பொறுத்தவரை, CBDT வழங்கிய வழிகாட்டுதல் குறிப்பு/அறிவிப்பு மேலோங்கும்)

Details under FATCA & CRS: The Central Board of Direct Taxes has notified Rules 114F to 114H, as part of the Income-tax Rules, 1962, which Rules require Indian financial institutions such as the Bank to seek additional personal, tax and beneficial owner information and certain certifications and documentation from all our account holders. In relevant cases, information will have to be reported to tax authorities I appointed agencies.

FATCA & CRS-ன் கீழ் விவரங்கள்: மத்திய நேரடி வரிகள் வாரியம், வருமான வரி விதிகள், 1962-ன் ஒரு பகுதியாக, வங்கி போன்ற இந்திய நிதி நிறுவனங்கள் கூடுதல் தனிப்பட்ட, வரி மற்றும் நன்மை பயக்கும் உரிமையாளரின் தகவல்களைப் பெற வேண்டும் என்றும் எங்கள் கணக்கு வைத்திருப்பவர்கள் அனைவரிடமிருந்தும் சில சான்றிதழ்கள் மற்றும் ஆவணங்களை பெற வேண்டும் என்றும் கூறும் விதிகள் 114F முதல் 114H வரை அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்புடைய சந்தர்ப்பங்களில், வரி அதிகாரிகள் / நியமிக்கப்பட்ட ஏஜென்சிகளுக்கு தகவல் தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்.

Should there be any change in any information provided by you, please ensure you advise us promptly, i.e., within 30 days.

நீங்கள் வழங்கிய தகவலில் ஏதேனும் மாற்றம் ஏற்பட்டால், உடனடியாக, அதாவது 30 நாட்களுக்குள் எங்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குவதை தயவுசெய்து உறுதிசெய்யவும்.

Please note that you may receive more than one request for information if you have multiple relationships with (Insert FI's name) or its group entities. Therefore, it is important that you respond to our request, even if you believe you have already supplied any previously requested information.

நீங்கள் (FI இன் பெயரைச் செருகவும்) அல்லது அதன் குழு நிறுவனங்களுடன் பல உறவுகளைக் கொண்டிருந்தால், தகவலுக்காக ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட கோரிக்கைகளைப் பெறலாம் என்பதை நினைவில் கொள்ளவும். எனவே, நீங்கள் ஏற்கனவே கோரப்பட்ட எந்த தகவலையும் ஏற்கனவே வழங்கியுள்ளீர்கள் என்று நீங்கள் நம்பினாலும், எங்களுடைய கோரிக்கைக்கு நீங்கள் பதிலளிப்பது முக்கியம்.

FATCA & CRS Instructions

FATCA & CRS அறிவுறுத்தல்கள்

If you have any questions about your tax residency, please contact your tax advisor. If you are a US citizen or resident or green card holder, please include United States in the foreign country information field along with your US Tax Identification Number.

உங்கள் வரி இருப்பிடத்தைப் பற்றி ஏதேனும் சந்தேகங்கள் இருந்தால், உங்களுடைய வரி ஆலோசகரைத் தொடர்பு கொள்ளவும். நீங்கள் ஒரு அமெரிக்க குடிமகனாகவோ அல்லது குடியுரிமை பெற்றவராகவோ அல்லது கிரீன் கார்டு வைத்திருப்பவராகவோ இருந்தால், உங்களுடைய அமெரிக்க வரி அடையாள எண்ணுடன் வெளி நாட்டு தகவல் துறையில் அமெரிக்காவைச் சேர்க்கவும்.

It is mandatory to supply a TIN or functional equivalent if the country in which you are tax resident issues such identifiers. If no TIN is yet available or has not yet been issued, please provide an explanation and attach this to the form.

நீங்கள் வரி இருப்பிடமாக இருக்கும் நாடு அத்தகைய அடையாளங்காட்டிகளை வழங்கினால், TIN அல்லது செயல்பாட்டுக்கு சமமானதை வழங்குவது கட்டாயமாகும். TIN எதுவும் இன்னும் இல்லாவிட்டால் அல்லது இன்னும் வழங்கப்படவில்லை என்றால், தயவுசெய்து விளக்கத்தை அளித்து, படிவத்தில் இதை இணைக்கவும்.

In case customer has the following indicia pertaining to a foreign country and yet declares self to be non-tax resident in the respective country, customer to provide relevant Curing Documents as mentioned below:

வாடிக்கையாளருக்கு ஒரு வெளிநாடு தொடர்பான பின்வரும் குறிகாட்டிகள் இருந்தும் அந்த நாட்டில் வரி செலுத்தாத குடியிருப்பாளர் என்று தன்னை அறிவித்துக் கொண்டால், வாடிக்கையாளர் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி தொடர்புடைய கீழ்க்கண்ட ஆவணங்களை வழங்க வேண்டும்:

FATCA & CRS Indicia observed (ticked) அவதானிக்கப்பட்ட FATCA & CRS இன்டீசியா (டிக் செய்யப்பட்டது)	Documents required for Cure of FATCA/CRS Indicia FATCA/CRS இன்டீசியாவின் கீழ்க்கண்ட தேவைப்படும் ஆவணங்கள்
U.S. place of birth: U.S பிறந்த இடம்:	1. Self - certification that the account holder is neither a citizen of United States of America nor its resident for tax purposes; கணக்கு வைத்திருப்பவர் அமெரிக்காவின் குடிமகனாகவோ அல்லது வரி நோக்கங்களுக்காக அதில் வசிப்பவராகவோ இல்லை என்பதற்கான சுய சான்றிதழ்; 2. Non- US passport or any non - US government issued document evidencing nationality or citizenship (refer list below); AND அமெரிக்கா அல்லாத பாஸ்போர்ட் அல்லது அமெரிக்கா அல்லாத அரசு வழங்கிய தேசியம் அல்லது குடியுரிமையை நிரூபிக்கும் ஆவணம் (கீழே உள்ள பட்டியலைப் பார்க்கவும்); மற்றும் 3. Any one of the following documents: கீழ்க்கண்ட ஆவணங்களுள் ஏதாவது ஒன்று: Certified copy of certificate of Loss of Nationality or Reasonable explanation of why the customer does not have such a certificate despite renouncing US citizenship; or Reason the customer did not obtain U.S. citizenship at birth அமெரிக்க குடியுரிமையைத் துறந்த போதிலும் வாடிக்கையாளரிடம் அத்தகைய சான்றிதழ் ஏன் இல்லை என்பதற்கான நியாயமான விளக்கம் அல்லது தேசியத்தை இழந்ததற்கான சான்றிதழின் சான்றளிக்கப்பட்ட நகல்; அல்லது வாடிக்கையாளர் பிறக்கும்போதே அமெரிக்க குடியுரிமை பெறாததற்கு காரணம்

ACKNOWLEDGEMENT-SLIP

ஒப்புதல் சீட்டு

Received FATCA/CRS format from Mr./Mrs./Ms. _____ against Policy No _____
பாலிசி எண் _____ கான FATCA/CRS படிவத்தை திரு./திருமதி./செல்வி.
On _____ at _____ am/pm _____
என்பவரிடமிருந்து _____ அன்று காலை/மாலை _____ மணிக்கு பெற்றுக்கொண்டேன்
Received By: Employee Code _____ Employee Name _____
பெற்றுக் கொண்டவர்: பணியாளரின் குறியீடு _____ பணியாளரின் பெயர் _____

Branch Stamp
கிளை முத்திரை

Residence/ mailing address in a country other than India: இந்தியாவைத் தவிர வேறு நாட்டில் வசிக்கும் இட/அஞ்சல் முகவரி:	1. Self-certification that the account holder is neither a citizen of United States of America nor a tax resident of any country other than India; and கணக்கு வைத்திருப்பவர் அமெரிக்காவின் குடிமகனாகவோ அல்லது இந்தியாவைத் தவிர வேறு எந்த நாட்டிலும் வரி விதிக்கப்படுபவராகவோ இல்லை என்பதற்கான சுய சான்றிதழ்; மற்றும் 2. Documentary evidence (refer list below) ஆவணச் சான்று (கீழே உள்ள பட்டியலைப் பார்க்கவும்)
Telephone number in a country other than India: இந்தியாவைத் தவிர வேறு நாட்டில் உள்ள தொலைபேசி எண்:	If no Indian telephone number is provided எந்த ஒரு இந்திய தொலைபேசி எண்ணும் வழங்கப்படவில்லை என்றால் 1. Self-certification that the account holder is neither a citizen of United States of America nor a tax resident of any country other than India; and கணக்கு வைத்திருப்பவர் அமெரிக்காவின் குடிமகனாகவோ அல்லது இந்தியாவைத் தவிர வேறு எந்த நாட்டிலும் வரி விதிக்கப்படுபவராகவோ இல்லை என்பதற்கான சுய சான்றிதழ்; மற்றும் 2. Documentary evidence (refer list below) ஆவணச் சான்று (கீழே உள்ள பட்டியலைப் பார்க்கவும்) If Indian telephone number is provided along with a foreign country telephone number வெளிநாட்டு தொலைபேசி எண்ணுடன் இந்திய தொலைபேசி எண் வழங்கப்பட்டால் 1. Self-certification that the account holder is neither a citizen of United States of America nor a tax resident for tax purposes of any country other than India; OR கணக்கு வைத்திருப்பவர் அமெரிக்காவின் குடிமகனாகவோ அல்லது இந்தியாவைத் தவிர வேறு எந்த நாட்டிலும் வரி விதிக்கப்படுபவராகவோ இல்லை என்பதற்கான சுய சான்றிதழ்; அல்லது 2. Documentary evidence (refer list below) ஆவணச் சான்று (கீழே உள்ள பட்டியலைப் பார்க்கவும்)

List of acceptable documentary evidence needed to establish the residence(s) for tax purposes:

வரி நோக்கங்களுக்காக குடியிருப்பினர் உறுதிப்படுத்த தேவையான ஏற்கத்தக்க ஆவணச் சான்றின் பட்டியல்:

1. Certificate of residence issued by an authorized government body*
அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசு அமைப்பினால் வழங்கப்பட்ட குடியிருப்பு சான்றிதழ்*
2. Valid identification issued by an authorized government body* (e.g. Passport, National Identity card, etc.)
அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசு அமைப்பினால் வழங்கப்பட்ட செல்லத்தக்க அடையாளம்* (உ.ம். பாஸ்போர்ட், தேசிய அடையாள அட்டை, முதலானவை.)

*Government or agency thereof or a municipality of the country or territory in which the payee claims to be a resident.

*அரசாங்கம் அல்லது அதன் முகமை அல்லது பணம் பெறுபவர் வசிப்பதாகக் கூறும் நாட்டின் அல்லது பிரதேசத்தின் நகராட்சி.

Note: These are selected definition provided to assist you with the completion of this form. Further details can be found within the Income Tax Rules, 1962 and OECD Common Reporting Standard for Automatic Exchange of Financial Account Information (the CRS), the associated Commentary to the CRS, and domestic guidance. This can be found at the following link (OECD)

குறிப்பு: இந்தப் படிவத்தை நிறைவுசெய்ய உங்களுக்கு உதவுவதற்கான தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட வரையறைகள் இவை. வருமான வரி விதிகள், 1962 மற்றும் OECD நிதிக் கணக்குத் தகவல்களின் தாளியங்கி பரிமாற்றத்திற்கான பொதுவான அறிக்கை தரநிலை (CRS), CRS உடன் தொடர்புடைய வர்ணனை மற்றும் உள்நாட்டு வழிகாட்டுதல் ஆகியவற்றில் கூடுதல் விவரங்களைக் காணலாம். கீழ்க்காணும் இணைப்பில் இதைக் காணலாம் (OECD)

If you have any questions, then please contact your tax adviser or domestic tax authority.

உங்களுக்கு ஏதும் சந்தேகம் இருந்தால், உங்களுடைய வரி ஆலோசகர் அல்லது உள்ளூர் வரி அதிகாரியைத் தயவுசெய்து தொடர்புகொள்ளவும்.

'US Person' In case of individuals, US Person means a citizen or resident of the United States. Persons who would qualify as US Persons could be Born in the United States, Born outside the United States of a US parent, Naturalized citizens, Green Card Holders, Tax residents. [Please note that above information is provided only for quick reference to customers. Please consult your tax/legal advisor for details]

'அமெரிக்க நபர்' தனிநபர்களைப் பொறுத்தவரை, அமெரிக்க நபர் என்பது அமெரிக்காவின் குடிமகன் அல்லது குடியிருப்பாளர் என்று பொருள்படும். அமெரிக்க நபர்களாக தகுதிபெறும் நபர்கள் அமெரிக்காவில் பிறந்தவர்கள், அமெரிக்காவிற்கு வெளியே அமெரிக்க பெற்றோருக்குப் பிறந்தவர்கள், குடியுரிமை பெற்றவர்கள், கிரீன் கார்டு வைத்திருப்பவர்கள், வரி செலுத்துபவர்கள். [மேலே உள்ள தகவல்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு விரைவாகப் பார்ப்பதற்காக மட்டுமே வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதை நினைவில் கொள்ளவும். விவரங்களுக்கு உங்களுடைய வரி/சட்ட ஆலோசகரிடம் தயவுசெய்து ஆலோசனை பெறுங்கள்]

Registered office: Unit No.701,702 & 703,7thFloor, West Wing, Raheja Towers, 26/27 MG Road, Bangalore -560001, Karnataka. IRDA of India Registration number117.

CI No. U66010KA2001PLC028883, call us Toll-free at 1-800-425-6969, Website: www.pnbmetlife.com, Email: indiaservice@pnbmetlife.co.in or write to us at 1st Floor, Techniplex-1, Techniplex Complex, Off Veer Savarkar Flyover, Goregaon (West), Mumbai – 400062. Phone: +91-22-41790000, Fax: +91-22-41790203

பதிவு செய்த அலுவலகம்: யூனிட் எண். 701, 702 & 703, 7-வது தளம், வெஸ்ட் விங், ரஹேஜா டவர்ஸ், 26/27 எம். ஜி ரோடு, பெங்களூரு - 560001. ஐ.ஆர்.டி.ஏ பதிவு எண் 117.

CI No. U66010KA2001PLC028883, எம்மை அழைக்க வேண்டிய கட்டணமில்லா தொ. பேசி எண் 1-800-425-6969, வலைதளம்: www.pnbmetlife.com, மின்னஞ்சல்:

indiaservice@pnbmetlife.co.in அல்லது எங்களுக்கு எழுத வேண்டிய முகவரி 1-வது தளம், டெக்னிபிளெக்ஸ் -1, டெக்னிபிளெக்ஸ் காம்பிளெக்ஸ், வீர சவார்க்கர் ஃபிளைஓவருக்கு

எதிரில், கோரிகான் (மேற்கு), மும்பை - 400062. தொ.பேசி: +91-22-41790000, தொ.நகல்: +91-22-41790203